

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 420

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Étranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours fériés exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 281 n. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Küssnacht. (2700¹)

Gemeinschuldnerin: Jgr. Uster, Emma, im Restaurant «Uster» an der Seestrasse, von und in Küssnacht.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 5. November 1904, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Uster, an der Seestrasse, in Küssnacht.

Eingabefrist: Bis und mit 2. Dezember 1904.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (2734¹)

Gemeinschuldnerin: Firma A. Hirs-Lulay, zur Rheinfelderhalle, in Wipkingen-Zürich IV (Inhaberin: Frau Anna Hirs geb. Lulay, daselbst).

Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1904.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: 25. November 1904.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (2706¹)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft B. Färber & Sohn, Tuchwaren, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. November 1904, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich I (Centralhof Nr. 27).

Eingabefrist: Bis 3. Dezember 1904.

Kt. Bern. Konkursamt Aarwangen. (2720)

Gemeinschuldner: Glogger, Otto, Bildhauer, von und zu Langenthal.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. November 1904, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Bären in Aarwangen.

Eingabefrist: Bis und mit 5. Dezember 1904.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2735)

Failli: Société immobilière de Belmont, en liquidation.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1904.

Première assemblée des créanciers: 14 novembre 1904, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{re} cour, 1^{er} étage.

Délai pour les productions: 5 décembre 1904.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (2723)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Würsten & Schurter, Buchdruckerei, in Biel.

Anfechtungsfrist: 15. November 1904.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (2721)

Gemeinschuldner: Blättler, Alfred, zum Niedwaldnerhof, Habsburgerstrasse, in Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 15. November 1904.

Kt. Luzern. Konkursamt Ruswil. (2717)

Gemeinschuldner: Amrein, Josef, Schneidermeister, Krämerhus, in Buttisholz.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. November 1904.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (2725)

Failli: Gachet, Alexandre, feu Théodule, négociant, à Pringy, r. Gruyères.

Délai pour intenter l'action en opposition: 17 novembre 1904.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Schaffhausen. Konkursamt Schaffhausen. (2727)

Gemeinschuldner: Ragaz-Leu, J. C., Baumeisters Erben, in Schaffhausen.

Anfechtungsfrist: Bis 15. November 1904.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (2718)

Failli: Stauffer-Müller, Marie, ci-devant négociante, aux Ponts-de-Martel.

Délai pour intenter l'action en opposition: 15 novembre 1904 inclusive.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (2701¹)

Gemeinschuldner: Schneiter, Carl Ludwig, Weinhändler, von Amsoldingen, Bern, wohnhaft gewesen in Zürich V.

Datum des Schlusses: 10. Oktober 1904.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (2728)

Gemeinschuldner: Walch, Ernst Gustav, Uhrmacher, nun Hopfenweg 16, in Bern.

Datum des Schlusses: 2. November 1904.

Kt. Bern. Konkurskreis Konolfingen. (2729)

Gemeinschuldner: Baumgartner, Rudolf, früher Baumeister in Münsingen, zuletzt Landwirt in Rohrmoss, Gemeinde Oberburg.

Datum des Schlusses: 13. Oktober 1904.

Burgdorf, den 29. Oktober 1904.

Der Konkursverwalter: J. Derendinger, Notar.

Kt. Freiburg. Konkursamt des Seebezirks in Murten. (2726)

Gemeinschuldner: Gutknecht, Jacob, genannt Längs, in Kerzerz.

Datum des Schlusses: 3. November 1904.

Ct. de Vaud. District d'Orbe. (2722)

Failli: Delay, Edmond, anciennement menuisier, à Baulmes, actuellement à Orbe.

Date de la clôture: 22 octobre 1904.

Ct. de Vaud. District d'Orbe. (2724)

Failli: Roy, Louis, fils, marchand de fers, à Orbe.

Date de la clôture: 18 octobre 1904.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (2733)

Gemeinschuldner: Henzi-Gschwind, Adolf, gewesener Teilhaber der Firma «A. Henzi & Co.», Maschinen-Fabrik, mech. Werkstätte und Installationsgeschäft.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 8. November 1904, nachmittags von 1½ Uhr an, im Ganthaus, Steintorstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstände: 1) Anteil des Falliten am Gesellschaftsvermögen der in Liquidation getretenen Firma «A. Henzi & Co.». 2) Ein Guthaben von Fr. 1200. 3) Diverse Patente. 4) Diverse Hausrat.

Kt. Schaffhausen. Konkursamt Schaffhausen. (2736)

Aus der Kokursmasse, Ragaz-Leu, J. C., Baumeisters sel. Erben, in Schaffhausen, werden Montag, den 12. Dezember 1904, nachmittags 3½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes an der Stadthausgasse zu Schaffhausen, die nachgenannten Liegenschaften mit Zubehörenden öffentlich versteigert:

Ord.- Ziffer	Nr. laut Grdb.	Brdb.	Lage	Kulturart	Inhalt Ar m ²	Wert laut Strk. Fr.	Brdb. Fr.	Schätzungs- wert Fr.
Abteilung I.								
1	1046	827	Fäsenstaub (westlich der Strasse)	Wohnhaus Abhunds- schuppen Holzmagazin Lager- und Bauplatz	2 14	72,800	72,800	65,000
						2,200	2,200	1,000
					4 03	10,900	10,900	4,000
					66 59	29,960		55,000
					72 66	115,860	85,900	125,000
Abteilung II.								
2	1051		Fäsenstaub (östlich der Strasse)	Hofraum und Werkplatz Wohnhaus Wohnhaus, Säge, Werk- stätten, Ma- gazine u. Stall	24 06	9,620	—	15,000
	832B				1 94	51,000	51,000	45,000
	832C				13 99	106,700	10,670	55,000
					39 99	167,320	157,700	115,000

Zubehörden zu der II. Abteilung.
Dampfkessel, Dampfmaschine mit 60
Pferdestärken, Dynamo-Maschine für 55
Ampères, Vollgatter, einfacher Sägegang,
Bandsägen, Nutmaschine, Parkettmaschine,
Kehlmachine, Dickholmaschine, Abriht-
maschine, Schleifmaschinen, Falzmaschine,
Bretterbesäumfräse, Bauholzfräse, Bohr-
maschine, Heizungs- und Beleuchtungs-
anlagen, Transmissionen u. Riemen u. s. w.
Die Maschinen sind für den Fall, dass
sie stehen bleiben können, von einem Sach-
verständigen gewertet zu Fr. 34,300. —

Total 112 65 283,180 243,600 260,000

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, wenn die Angebote den
Gesamtschätzungswert von Fr. 260,000 erreichen.

Die Liegenschaften mit Zubehörden werden zuerst abteilungsweise
und sodann gesamthaft ausgeteilt. Der Zuschlag im Klumpenverkauf er-
folgt nur, wenn das Gebot höher ist, als im Einzelverkauf.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 21. November 1904 an beim
Konkursamt Schaffhausen zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskunft
erteilt wird.

Das Geschäft ist im Betrieb und die Liegenschaften mit allen Einrich-
tungen können von Relektanten besichtigt werden.

Der Käufer hat auch Gelegenheit, die Werkzeuge, Geräte, Holzvorräte,
Geschäftsausstattungen u. s. w. zu erwerben; dieselben werden aus freier Hand
verkauft.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Oberrheinthal in Altstätten. (2719)

II. konkursrechtliche Liegenschaftengant.

Aus der Konkursmasse des Bücheli-Frei, J. B., Fabrikant, in Alt-
stätten, gelangen Montag, den 5. Dezember 1904, abends 7 Uhr, im Gasthaus
zum Löwen in Altstätten folgende Liegenschaften an zweite öffentliche
Versteigerung:

Objekte:

- 1) Ein Wohnhaus und Stickfabrik, assekuriert für Fr. 30,400, samt he-
liegendem Garten und Heuboden mit Obstwachs, 2923 m². Schätzungs-
summe: Fr. 47,000.
Angebot an erster Steigerung: Keines.
- 2) Ein Stück Ackerland mit Obstwachs daselbst. 1076 m². Schätzungs-
summe: Fr. 1000.
Angebot an erster Steigerung: Keines.
- 3) Ein Stück Heu- und Obstwachs daselbst. 2642 m². Schätzungssumme:
Fr. 2800.
Angebot an erster Steigerung: Fr. 2800.
- 4) Ein Wohnhaus an der Kugelgasse, assekuriert für Fr. 6200. Schätzungs-
summe: Fr. 8000.
Angebot an erster Steigerung: Keines.
- 5) Ein Turbenmad im Bannriet, 5491 m². Schätzungssumme: Fr. 1500.
Angebot an erster Steigerung: Fr. 1500.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenanntem Amte zur Ein-
sicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des B. G. über Schuldbetreibung
und Konkurs verwiesen.

NB. Das Recht des Freihandverkaufes bleibt vorbehalten.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen
gegen den Nachlassvertrag in der Verhand-
lung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se
présenter à l'audience pour faire valoir leurs
moyens d'opposition.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Winterthur. (2731/32*)

Die Verhandlung über den von Stürzinger-Hofmann, Jakob,
Weinhändler, in Seen, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag
zu 40% findet Mittwoch, den 16. November 1904, vormittags 10 Uhr, vor
Bezirksgericht Winterthur als erstinstanzlicher Nachlassbehörde im Rat-
hause in Winterthur statt.

Die Verhandlung über den von Stürzinger-Hofmann, Jakob,
in Seen, als Rechtsnachfolger der aufgelösten, im Konkurs sich befind-
lichen Kollektivgesellschaft Gebrüder Stürzinger, Weinhandlung, in Seen,
den Gesellschaftsgläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag zu 40% findet
Mittwoch, den 16. November 1904, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht
Winterthur als erstinstanzlicher Nachlassbehörde im Rathause in Winter-
thur statt.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (2667*)

Schuldner: Goldbaum, B., Konfektionsgeschäft an der Marktgasse
Nr. 21 in Zürich I, wohnhaft Kreuzstrasse 80 in Zürich V.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 9. November 1904,
vormittags 8 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flösser-
gasse 15.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (2738*)

Schuldner: Westermayer, Ruppert, von München, Baumeister,
Cyprienstrasse 67, in Zürich III.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 18. November 1904,
vormittags 10 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flösser-
gasse 15.

Ct. de Berne. Président du tribunal de Porrentruy. (2737)

Débitrice: Caisse d'Epargne du district de Porrentruy en
liquidation.

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 18 novembre 1904, à 3 heures
de l'après-midi, dans la salle des audiences du tribunal, Hôtel des Halles,
à Porrentruy.

Restätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.)

(L. P. 808.)

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (2730)

Schuldner: Höhn, Walter, Fuhrhalterehesitzer, von Hirzel, wohn-
haft Manessestrasse Nr. 75, in Zürich III.

Datum der Bestätigung: 19. Oktober 1904.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1904. 3. November. Die Firma Christ. Läderach in Bern (S. H. A. B.
Nr. 140 vom 1. Oktober 1890, pag. 701) wird infolge Todes des Inhabers
von Amtes wegen gestrichen.

3. November. Inhaber der Firma Aug. Klaus in Bern ist Robert
August Klaus, von Erlach, in Bern. Natur des Geschäftes: Mechanische
Sobreinerel. Geschäftslokal: Zähringerstrasse 36.

3. November. Die Firma Fr. Zahnd in Bern (S. H. A. B. Nr. 231 vom
12. August 1893, pag. 965) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Fribourg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1904. 3 novembre. Le chef de la maison Henri Wolf-Giusto, à Fribourg,
est Henri, fils de Ferdinand Wolf, allié Giusto, de Sion, à Fribourg. Genre
de commerce: Manufacture d'orgues. Bureau et atelier: Beauregard, Fribourg.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1904. 3. November. Die Firma Fischer & Co in Solothurn (S. H. A. B.
Nr. 67 vom 13. März 1895, pag. 278) ist infolge Liquidation des Geschäftes
erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1904. 2. November. Unter der Firma Carl Spaeter Basel, Gesellschaft
mit beschränkter Haftung, hat die Firma «Carl Spaeter Mannheim,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung» in Mannheim eine Zweigniederlassung
in Basel errichtet. Der Gesellschaftsvertrag ist am 24. Juni 1901 errichtet
worden. Gegenstand des Unternehmens ist der Handel mit Bergwerks-
und Hüttenerzeugnissen, die Erwerbung und der Betrieb von Hütten und
Fabriken zur Verarbeitung von Bergwerks- und Hüttenerzeugnissen, auch
die gesellschaftliche Beteiligung an solchen Unternehmungen, ferner die
Übernahme von Agenturen und sonstigen Vertretungen solcher Unter-
nehmungen, sowie auch sonstige Handelsunternehmungen überhaupt. Die
Gesellschaft ist eingetragen im Handelsregister des grossherzoglich-badischen
Amtsgerichtes Mannheim, Abteilung B, Band III, unterm 26. Juni 1901.
Die Gesellschafter sind: 1) die in Coblenz (Preussen) unter der Firma
Carl Spaeter bestehende offene Handelsgesellschaft mit einer Einlage
von zweihundertfünfzigtausend Mark (Mk. 250,000); 2) die Firma Carl
Spaeter Duisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Duisburg
(Preussen), mit einer Einlage von fünfzigtausend Mark (Mk. 50,000).
Das gesamte Stammkapital beträgt somit dreihunderttausend Mark (Mk.
300,000). Für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haftet den Gesell-
schaftsgläubigern gemäss § 13, Abs. 2, des deutschen Reichsgesetzes betr.
die Gesellschaften mit beschränkter Haftung vom 20. April 1892 nur das
Gesellschaftsvermögen. Geschäftsführer der Zweigniederlassung sind die
Geschäftsführer der Hauptniederlassung, nämlich: Emil Müssig, von
Hassmersheim a. Neckar (Baden), wohnhaft in Mannheim, und Georg
Heinrich Vogel, von Darmstadt (Hessen), wohnhaft in Mannheim. Diese
führen namens der Zweigniederlassung die rechtsverbindliche Einzelunter-
schrift. Die Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handels-
amtsblatt. Geschäftslokal: Heumattstrasse 23/25.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

2. November. Inhaber der Firma Joh. Elser-Sager im Jakobsbad ist
Johann Elser, bürgerlich von Gossau (St. Gallen), wohnhaft im Jakobsbad,
Bezirk Gonten. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft und Kur-
anstalt z. Jakobsbad, Sägerei und Holzhandel.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1904. 3. November. Die Firma G. Meister, Bäcker u. Wirt, in Aarau
(S. H. A. B. Nr. 98 vom 19. April 1893, pag. 394) ist infolge Todes des
Inhabers erloschen.

3. November. In der Firma Emil Wirz, vormals J. J. Christen in
Aarau (S. H. A. B. Nr. 244 vom 26. Dezember 1891, pag. 988) ist folgende
Aenderung zu konstatieren: Die Firma hat die Sortiments-Buchhandlung
aufgegeben.

3. November. Inhaber der Firma A. Meissner in Aarau ist Arthur
Hermann Meissner, von Hannover, in Aarau. Natur des Geschäftes: Buch-
und Kunsthandlung. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse (Hotel Gerber).

3. November. Otto Läser, von Gontenschwil, in Buchs, Jakob Blattner-
Graf, von und in Erlinsbach, Otto Haefliger-Hilfiker, von Oberentfelden,
in Aarau, und Jakob Lüscher-Wyssbrod, von Mühlen, in Aarau, haben unter
der Firma Läser & Cie. in Buchs eine Kommanditgesellschaft eingeleitet,
welche am 1. November 1904 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender
Gesellschafter ist Otto Läser; Kommanditäre sind: Jakob Blattner-Graf,
Otto Haefliger-Hilfiker und Jakob Lüscher-Wyssbrod mit dem Betrage von
je fünfzigtausend Franken (je Fr. 50000). Natur des Geschäftes: Gummi-
fabrikation. Geschäftslokal: Im Fabrikgebäude. Die Firma erteilt Prokura
an Jakob Lüscher-Wyssbrod, von Mühlen, in Aarau.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1904. 2 novembre. La società in nome collettivo Cornaro Sciosca &
Viglati Unione Litografica Lugano, in Lugano (F. u. s. d. c. del 4 aprile
1903, n° 139, pag. 554), è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la
ditta è cancellata.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1904. 2 novembre. La maison J. Rochat, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 décembre 1903, n° 476, page 1903), est radiée par suite de reprise du commerce par Louis Eichenberger.

Le chef de la maison L. Eichenberger, à Neuchâtel, est Louis Eichenberger, de Neuchâtel, domicilié à Neuchâtel. Il reprend la suite de la maison « J. Rochat », radiée. Genre de commerce: Confiserie, pâtisserie, traiteur. Magasin: Rue du Seyon 12.

Genève — Genève — Genève

1904. 2 novembre. Le chef de la maison François Forestier, à Genève, commencée en août 1904, est François Forestier, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Commerce d'épicerie et droguerie. Magasin: 13, Rue des Pâquis.

2 novembre. La raison Louise Maurice, mercerie et bonneterie, à Genève (F. o. s. du c. du 14 juillet 1896, n° 197, page 816), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Anfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Oktober und Januar-Oktober der Jahre 1903 und 1904:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulates des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois d'octobre et janvier-oct. des années 1903 et 1904:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	Oktober 1903	Oktober 1904	Jan.-Okt. 1903	Jan.-Okt. 1904
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes- und Entroden (Hamburgs)	4,051,728	4,198,863	26,913,953	23,968,760
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	660,062	387,876	4,643,928	5,192,666
Roben	4,282	7,262	58,086	69,625
Selden- und Baumwollspitzen	87,710	75,119	3,555,693	2,426,437
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	4,637	8,196	39,347	45,071
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	485,941	120,038	3,974,082	3,036,631
Mode-Artikel (tiedies, pillow-shams, etc.)	78,534	20,862	999,979	538,097
Stickereien insgesamt:	5,817,894	4,810,716	40,125,068	35,826,187
Plattstichgewebe	21,022	114,379	749,441	706,460
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.)	82,964	62,618	738,940	713,696
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburgerartikel)	6,841	5,211	27,615	59,728
Baumwollwaren	1,277	1,001	19,650	12,714
Beuteltuch	40,362	39,879	840,515	896,428
Strickwaren	—	—	3,601	—
Bänder	1,129	532	5,767	47,516
Seidene und halbs seidene Stückerwaren	—	—	27,135	7,281
Seide (Silk, spun)	—	—	—	8,403
Maschinen und Maschinenteile	32,268	7,184	557,630	187,106
Käse	56,096	79,306	131,576	431,245
Horlogerie et Fournitures	—	—	10,476	1,839
Chokolade	2,605	—	15,828	—
Wein	571	—	571	1,445
Verschiedenes	15,406	17,970	144,936	161,311
	5,578,265	5,158,795	48,075,749	38,050,699

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agentur Winterthur.) — (Y compris l'agence de Winterthur.)

	Oktober 1903	Oktober 1904	Jan.-Okt. 1903	Jan.-Okt. 1904
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbs seidene Stückerwaren	1,073,404	845,384	13,431,738	10,422,017
Seide (Silk, spun)	—	25,564	24,373	90,892
Beuteltuch	74,392	65,101	516,409	461,869
Bänder	—	—	4,250	—
Rohseide	7,372	—	116,866	20,907
Strickwaren	17,551	28,833	274,036	220,979
Baumwollwaren	15,022	3,034	137,941	21,255
Baumwollgarn	—	10,980	31,835	138,448
Unterleider	—	—	18,022	—
Chokolade	—	—	—	320
Chemikalien	10,556	5,864	40,072	30,812
Oldruckbilder (oil chromos)	1,410	—	13,918	6,176
Gelatine	4,576	5,467	44,117	31,292
Käse	137,628	135,802	1,300,596	1,224,712
Suppen-Würze	20,160	16,214	76,810	55,843
Wein und Spirituosen	1,848	1,542	3,835	1,842
Bücher	—	8,845	5,079	6,903
Maschinen und Maschinenteile	23,686	26,765	158,833	222,001
Wissensch. Instrumente, Relaisenge	6,314	3,021	17,514	26,311
Verschiedenes	42,101	8,956	192,567	144,788
	1,434,820	1,185,152	16,421,491	13,182,062

Konsularbezirk Luzern. — District consulaire de Lucerne.

(Inkl. Agentur Aarau.) — (Y compris l'agence d'Aarau.)

	Oktober 1903	Oktober 1904	Jan.-Okt. 1903	Jan.-Okt. 1904
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbs seidene Stückerwaren	—	3,798	14,036	10,714
Seide (Silk, spun)	5,886	—	18,431	—
Bänder	7,896	23,101	562,334	190,808
Strickwaren (Articles en paille)	108,566	205,571	501,675	770,496
Holzschnitzereien	—	—	9,716	800
Baumwollwaren	9,252	—	57,075	42,486
Strickwaren	50,041	5,689	755,197	614,828
Chemikalien	—	—	2,338	19,620
Relaisenge	2,792	3,603	64,079	83,937
Maschinen	—	—	3,098	4,100
Bücher und Bilder	5,141	1,845	77,961	82,872
Bürstenwaren	587	537	11,779	14,631
Käse (Fromage)	1,759	20,693	23,331	92,932
Kirschwasser	3,608	—	8,921	11,863
Wein	—	—	1,793	—
Verschiedenes	8,887	39,054	57,165	145,226
	208,545	803,871	2,178,884	2,084,748

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

	Oktober 1903	Oktober 1904	Jan.-Okt. 1903	Jan.-Okt. 1904
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Fluorescein	428,856	421,440	3,508,826	3,131,926
Bänder	159,776	216,675	4,895,929	2,283,647
Strickwaren	40,799	43,371	209,652	248,322
Anilinfarben	800,941	897,039	3,304,140	3,840,110
Andere Farbstoffe und Chemikalien	40,640	22,461	393,808	838,434
Häute und Felle	—	51,213	469,498	629,558
Horlogerie et fournitures	61,328	30,484	387,532	444,038
Tierhaare	4,870	3,076	20,688	28,349
Baumwollgarn	—	849	—	849
Maschinen und Maschinenteile	—	1,712	6,869	11,613
Käse	34,928	—	62,452	42,401
Wein	—	2,168	15,893	10,628
Verschiedenes	3,297	9,908	40,099	103,028
	1,074,925	1,208,894	18,519,866	10,612,798

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

(Inkl. Agentur Le Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de Le Chaux-de-Fonds.)

	Oktober 1903	Oktober 1904	Jan.-Okt. 1903	Jan.-Okt. 1904
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Käse	359,487	391,526	3,906,203	3,502,085
Kondensierte Milch	—	915	—	—
Strickwaren	51,663	81,784	638,188	695,063
Strickwaren	13,525	23,398	152,742	226,437
Holzschnitzereien	5,966	4,198	5,966	12,415
Horlogerie et fournitures	866,651	720,198	6,804,011	6,509,755
Häute und Felle	—	—	—	82,142
Chirurgische Instrumente	—	—	2,889	2,300
Chokolade	58,102	95,563	254,659	475,500
Abkoth und Kirschwasser	9,014	7,712	76,362	47,101
Wein	311	1,677	10,604	11,891
Maschinen	3,188	—	18,105	9,215
Verschiedenes	11,268	20,362	102,337	236,704
	1,379,165	1,344,908	11,967,981	11,760,408

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

	Oktober 1903	Oktober 1904	Jan.-Okt. 1903	Jan.-Okt. 1904
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures	377,183	257,808	1,831,287	2,014,111
Boites à musique	54,283	28,905	351,878	277,996
Pierres précieuses	—	—	—	69,873
Produits de lait (Milchprodukte)	7,573	—	45,438	35,040
Levres (Bücher)	—	—	—	573
Cuir (Leder)	—	—	32,445	—
Peaux (Häute)	—	4,741	—	56,750
Limes (Fellen)	12,040	7,710	210,030	142,142
Instrumente scientifiques	1,245	—	12,006	10,936
Quincaillerie (Kurzwaren)	—	—	1,998	460
Marbres (Marmor)	—	—	9,009	—
Produits chimiques	7,088	24,657	130,489	129,220
Chocolat	87,549	322,343	491,724	1,203,936
Vin	875	—	7,860	967
Divers (Verschiedenes)	9,328	16,806	84,863	157,759
Genf	557,064	680,870	3,209,187	4,102,443
Bern	1,379,165	1,344,908	11,967,981	11,760,408
Basel	1,074,925	1,208,894	18,519,866	10,612,798
Luzern	208,545	803,871	2,178,884	2,084,748
Zürich	1,434,820	1,185,152	16,421,491	13,182,062
St. Gallen	5,578,265	5,158,795	48,075,749	38,050,699
Total	10,228,084	9,856,990	90,178,118	79,693,158

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	Jan.-Okt. 1903	Jan.-Okt. 1904
	Fr.	Fr.
Seidene und halbs seidene Stückerwaren — Tissus de soie pure et mélangée en pièce	13,472,909	10,440,012
Beuteltuch — Gaze de soie à blinter	856,924	858,397
Bänder (seidene und halbs seidene) — Rubans de soie et mi-soie	5,464,030	2,625,716
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun)	159,170	115,020
Fluorescein — Bourre de soie	3,508,826	3,131,926
Seidenwaren — Soieries	28,461,859	17,071,158
Stickereien — Broderies	40,125,688	35,326,187
Wolle, meist roh — Laine brute	20,889	28,349
Baumwollgarn — Fils de coton	51,485	153,006
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine	1,724,034	1,648,416
Strickwaren — Tricotage	1,878,664	1,779,192
Strohgeflechte — Tresses de paille	654,117	996,338
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures	9,083,276	9,038,816
Musikdosen — Boites à musique	351,878	277,996
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques	86,638	73,584
Maschinen — Machines	74,963	446,900
Katholische Kultusartikel — Articles de culte	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts	469,498	718,460
Leder — Cuir	32,445	—
Anilinfarben — Couleurs d'aniline	3,304,140	3,840,110
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques	591,692	518,086
Käse — Fromage	5,624,098	5,293,375
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait	46,353	38,040
Chokolade — Chocolat	762,211	1,679,566
Spirituosen — Spiritueux	125,119	85,817
Verschiedenes — Divers	1,046,352	1,279,939
Total	90,178,118	79,693,158

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenhangs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	27 oct.	Banque d'Angleterre.	27 oct.	
	£	8 nov.	£	3 nov.
Encaisse métallique	27,078,401	24,663,875	Billets émis . . .	52,986,350
Réserve de billets	24,989,525	22,872,150	Dépôts publics . .	50,921,485
Effets et avances	25,984,433	25,196,449	Dépôts particuliers	7,583,937
Valeurs publiques	14,934,270	15,144,802		89,619,452
Niederländische Bank.				
	22. Okt.	29. Okt.	22. Okt.	29. Okt.
	fl.	fl.	fl.	fl.
Metallbestand	188,882,061	188,954,715	Notencirkulation	251,827,300
Wechselportef.	77,568,826	78,878,857	Conti-Correnti	257,921,190
				6,119,485
Oesterreichisch-Ungarische Bank.				
	23. Oktober.	31. Oktober.	23. Oktober.	31. Oktober.
	Kronen	Kronen	Kronen	Kronen
Metallbestand	1,447,177,870	1,455,924,127	Notencirkulation	1,693,143,920
Wechsel:				1,788,339,270
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kursfall, Schulden	228,474,423
auf das Inland	413,722,528	489,884,942		

Handels-Schule

A. C. Widemanns

Rein kaufmännische Fachschule mit halbjährlichen und jährlichen Kursen.

Gründlicher Unterricht in allen Handelsfächern
und den modernen Sprachen. (6.)Die Schüleraufnahme findet das ganze Jahr hindurch, namentlich aber im
April und Oktober statt.

gegründet 1876.

Prospektus gratis und franko.

Ausgezeichnete Referenzen.

Basel

13, Kohlenberg 13,

Konkurrenz-Eröffnung.Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel
eröffnet über den Verkauf der nachgenannten Altmaterialien ihrer Werk-
stätten Olten und Biel, lieferbar ab 1. Januar 1905 bis Ende 1905, öffentliche
Konkurrenz:

Biel	Olten	(2389;)
ca. Tonnen.	ca. Tonnen.	
60	300	Alteisen u. Eisenblech von 10 mm Dicke u. mehr.
—	70	altes Eisenblech von weniger als 10 mm Dicke.
—	20	alte, schmiedeiserne Radsterne und solche mit gusselernen Naben.
120	240	Eisen- und Stahldrehspäne.
—	20	alter Stahl und Stahlabfälle.
15	80	alter Maschinenguss.
70	170	alte Bremsklötze.
10	50	Brandguss (Roststäbe etc.).

Einlässliche Auskunft über Abnahmebedingungen etc. erteilen die
Werkstätten der Schweizerischen Bundesbahnen in Olten und Biel.Angebote auf das Ganze oder einzelne Positionen sind verschlossen
unter der Aufschrift: „Angebote für Altmaterial der Werkstätten S. B. B.
Olten und Biel“ bis längstens am 1. Dezember 1904 an die Kreisdirektion
II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel einzureichen.Die Submittenten bleiben bis zum 16. Januar 1905 an ihre Angebote
gebunden.

Basel, den 3. November 1904.

Kreisdirektion II
der Schweizerischen Bundesbahnen.**Glühlampen I^a Qualität**

der Bergmann-Elektrizitätswerke A.-G. (2094;)

Glühlampenfabrik Berlin

liefert franko verzollt und verpackt

A. Bosshart, Zürich I
vormals Sponheimer & Bosshart

Lintheschergasse 14. — Telefon 4684.

Preislisten u. Spezialofferten zu Diensten.

NB. Bei Bestellung gefl. Spannung, Kerzenstärke und Sockel angeben.

Kohlenstifte. — Elektr. Bedarfsartikel.(2343;)
Junger, strebsamer Mann,
20 Jahre alt, in der doppelten Buch-
haltung (amerik.) u. Korrespondenz
gut bewandert, sucht, bei beschei-
denen Ansprüchen, anderweitiges
Engagement. Beste Referenzen
und Zeugnisse stehen gerne zu
Diensten. — Offerten erbeten unter
Chiffre Z P 9390 an die Annoncen-
Expedition Rudolf Mosse, Zürich.**Bureauchef.**Tüchtiger, energischer Kaufmann,
versiert im Bilanzieren und Jahres-
abschlüssen, perfekt deutsch, franz.,
englisch und italienisch korrespon-
dierend, sucht (2344;)**Vertrauensstelle.**Suchender ist seit Jahren selbst-
ständig, in ungekündigter Stellung
und für jeden Betrag kautionsfähig.
Beteiligung nicht ausgeschlossen.
Offerten sub Chiffre Z W 9397 an
Rudolf Mosse, Zürich.**Zu kaufen gesucht:**

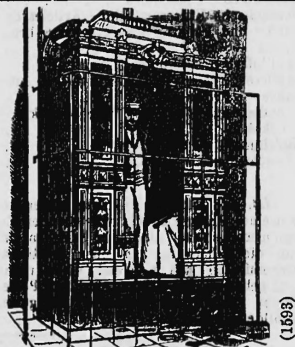
2 schmiedeiserne Reservoirs

1 Kupfer-Reservoir

für ca. 2000 Liter Inhalt,

wenn möglich mit gewölbtem Boden
und gut erhalten.Offerten sub Z Y 9374 an Rudolf
Mosse, Zürich. (2340;)**Kapital-Gesuch.**Junger Kaufmann sucht zur Ver-
größerung seines Geschäftes Fr.
5—10,000 aufzunehmen gegen Sicher-
stellung und pünktliche Verzinsung.
Offerten unter Chiffre Z O 9364 an
Rudolf Mosse, Zürich. (2334)

Rudolf Mosse in Zürich.

Tüchtiger, selbständiger Kaufmann,
gegenwärtig als Chef der Buch-
haltung in ungekündigter Stellung
bei städtischer Verwaltung (Wasser,
Gas und Elektrizität) tätig, sucht
seine Stelle zu verändern. (2369)
Näheres unter Chiffre Z P 8890 an
Rudolf Mosse, Zürich.**Anzüge jeder Art**

liefert A. Schindler, Luzern.

Bieler Stahlspänesfabrik(größtes Etablissement dieser Branche
in der Schweiz)

Liefert nur an Wiederverkäufer

**Stahlspäne
und Stahlwolle**
in vorzüglichster Qualität. — Silberne
Medaille Thun 1896.

H. Kleinert & Cie. in Biel.

(112)

**Billigste Route nach England über
Hoek van Holland-Harwich
Bern-London.**

Einzelreise: I. Kl. Fr. 131.10; II. Kl. Fr. 92.75.

Korridor (D) - Zug mit Restaurationswagen (Table-d'hôte-Frühstück und
Diner) zwischen Harwich und London. Keine Platzgebühr.Näheres durch **U. M. CROWE**, Fahrkarten-Ausgabestelle der
Great Eastern-Bahn, Basel, Dornacherstrasse 22.Das Liverpool Street Hôtel ist mit dem Ankunftsbahnhofe in London
direkt verbunden. Näheres durch **H. C. Amendt**, Manager. (1247.)**Steinfabrik Zürichsee Act. Ges.,**

Pfäffikon (Kanton Schwyz).

Die Besitzer von Stammaktien unserer Gesellschaft werden hiermit
ersucht, ihre Anmeldung zur Uebernahme der auszugebenden Prioritäts-
aktien bis spätestens 15. November d. J. der Direktion einzusenden.
Bezüglich der Bedingungen der Ausgabe dieser Prioritätsaktien wird auf
den, den einzelnen Anteilhabern zugestellten Prospekt verwiesen. Derselbe
kann überdies bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden.

Pfäffikon (Schwyz), den 5. November 1904.

(2342;)

Steinfabrik Zürichsee Act. Ges.

Koch.

Chem. Fabrik Schlieren A.-G. in Schlieren.

Die Aktionäre werden hiemit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlungeingeladen, auf Donnerstag, den 10. November 1904, 4^{1/2} Uhr, im Café
du Nord, Zürich. (2341;)

Traktandum:

Antrag des Verwaltungsrates über Auflösung der Gesellschaft.

Zürich, den 3. November 1904.

Der Verwaltungsrat.

Ersparniscassa Olten.

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 530,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

(2304;)

3³/₄ Obligationenauf den Namen oder Inhaber lautend, gegenseitig auf 3 Jahre fest, mit
vorheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Olten, den 26. August 1904.

Die Verwaltung.

I^a komprimierte blanke Stahl-**WELLEN**

Größtes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros.

(1700)

Metallwarenfabrik Zürich

(1618;)

D. WIESER & Cie.

Metallplakate in einfacher und künstlerischer Ausführung, glatt und in
Relief. Massenartikel. — Muster und Preislisten auf Verlangen franko.**Brauerei.****Pacht, Beteiligung, Braumeister- od. Direktor-Posten**Tücht., langjähr., erfahr. u. theoret. gebild. Braumeister, erste Kraft,
z. Z. techn. Leiter in renommiert. deutscher Brauerei, mit nachweisbar
best. Erfolg tätig, wünscht sich in obiger Eigenschaft zu verändern. Garantie
für höchste Rentabilität durch höchstes Ausbeuten u. rationellste Geschäfts-
leitung. — Gefl. Offert. erbet. sub Chiff. Z J 9209 an Rudolf Mosse, Basel.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v.

(108;)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.